



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五—二三三—一九一

一九七二年十一月十七日

星期五

## 政府準備免費撥地

### 供建不牟利殯儀館

政府準備免費撥出一幅適當官地，俾有聲譽的社團，開辦不牟利殯儀館，以減輕一般市民在喪葬費方面的負擔。

政府發言人今日宣佈此消息時謂：政府承認廉價殯儀服務實有其必要。但在能夠評定市民對牟利及不牟利殯儀服務的需要之前，祇先撥出一幅官地供此項用途。

擬申請免費撥地開辦不牟利殯儀館之社團必須是素有名望的不牟利機構，並且應獲得新界民政署長或民政司的舉薦。

殯儀館開辦後，其經營須符合市政事務署的有關規定，其一切營業帳項，亦須由政府審核。

該殯儀館可不只限於為貧苦大眾服務，亦可有限度地辦理較豐的服務，但其所得收益，必須重新投資於殯儀館，例如用以減低收費、改善服務或償還建設本金及再開辦其他不牟利殯儀館等。

發言人說：一俟確切瞭解對不牟利殯儀服務的需  
要之後，政府將決定是否免費撥出更多適當地段，  
以供社團開辦同樣不牟利的殯儀館之用。

本港現時有四处不牟利的殯儀坊所，其中兩處由市政事務署辦理，分別位於港九兩永別亭及厝房，完全不收費用，其餘為廣華醫院殯儀館，及一商營殯儀館所撥出的部份地方。

廣華醫院不牟利殯儀館現時收費由港幣四百元至一千二百元不等，一切服務及用品在內，包括棺木、礼堂，全部儀式及用靈車將棺柩送至最近之市政事務署厝房等。

## 政府獎券基金撥款

### 助鄧鏡波學校印刷部

政府獎券基金現再撥款予鄧鏡波學校主要購置印刷設備，以教授學生學習現代印刷技術。

該基金於去年三月間曾撥款十六萬四千餘元與該校購買一批柯式印刷器材。現該校再需用若干補助性之印刷設備，以充份實現其設立柯式印刷課程之計劃，同時由於添置機器之後，須將現有地方改為照相室，貯物室及講堂等。

社會福利諮詢委員會以該校有此需要，又鑒於其所需設備祇係供訓練印刷技術之用，對普通印刷商並無不公平之競爭性質，因此曾建議政府增撥款項予該校。

增撥之六萬四千元中，有一部份係供該校刷新縫紉部設備之用，俾該校之縫紉科畢業生在製衣廠工作時能使用新式機器。

上述新增撥款近已獲得立法局批准。

## 秀茂坪新區

### 建街市酒樓

秀茂坪新區將興建一座標準新式街市，設有小販攤檔及一間酒家。

該新型街市包括一座兩層高建築物兩旁另建販賣蔬菜及熟食之攤檔。

新街市位於新區第一座以北及第二座以東之空地上。攤位設於樓下，共有八十三個，供販賣魚肉蔬菜等。二樓為一間酒家，分為營業部及廚房，面積為三千八百方呎。

該街市之建築工程將於明年一月中旬動工，約六個月可完成。

## 停泊港內船隻

### 需有船員留守

海事處正在加緊檢查港內船隻，以查看船上是否有足夠船員俾隨時執行確保船隻安全職責。

海事處發言人說，每一停泊港內船隻，應經常有一定數目的船員，包括高級人員在內，以便隨時應付各種緊急事件，如火警或斷錨等等。

發言人指出，最近，有一位船主，因船上並無足夠船員可以執行確保船隻安全職責而被提控，及遭法庭判罰款八百元。

發言人說，事實上，當海事處港口巡邏人員登上該船檢查時，發現所有船員不論高級或低級的均不在船上，而當時在船上的四個人，則係由岸上承判商派往船上執行小修的工人。

主審該案的裁判司曾經表示，商船條例所規定的最高罰一千元，對於此類案件，似嫌過輕。

### 民政署與鄉議局

#### 商收地補償辦法

新界民政署黎敦義今日說：他將繼續與鄉議局商談，尋求圓滿辦法，以解決在政府因公用收回土地時，賠償業主的问题。

他說：現時的賠償辦法有其缺點，甚至變通的「乙種公函制度」，亦未能盡如人意。

黎氏指出：正如他日前在立法局所說，目前政府收地作公眾用途，給予地主補償時所採取的那一套辦法，極為複雜，是邏輯、法律、施政習慣和普通常識縱錯交織而成的。張奧偉議員曾認為我們的辦法缺乏邏輯，而我相信我們所擁有的邏輯，對任何政策來說，都已經足夠。但多年以來，純粹的邏輯已經受到施政習慣的侵蝕，因而在若干情形下，變為不合常理。

政府曾擬訂多種新辦法，糾正這種情況，例如乙種公函制度就是一例，但甚至乙種公函制度，亦有它的缺點。

他最後說，現時的情況並不令人滿意，故此他本人正在與鄉議局進行討論，希望尋找一個切合實際合乎邏輯、公平合理的解決辦法——當然需要假定一個具有所有這些優點的解決辦法的存在。

### 石硤尾安居計劃

#### 店舖申請遷店

#### 截止日期展延

石硤尾安居計劃第一期店戶申請白田新村舖位的期限，將予延長，新日期日間再行公佈。

按照原定辦法，受石硤尾安居計劃首期工程影響的店戶四十四家，須於本月底前提出申請配給新的舖位。

徙置處發言人說，在安置組人員個別接見所有店戶之後，決定將截止申請日期展延，以便店戶有充份時間籌劃而該處亦有更多的時間，研究若干店戶之函件。他們曾要求將來改建後遷回原有店位經營。

發言人說，他將參照各店戶所提的意見覆核徙置處所提出的處理辦法，以便查看是否可以作出對店戶更為方便的安排。

截至目前為止，計共接得店戶申請配給新鋪位者五起。而十一家工場中，有七家用抽籤辦法，另在白田配予工場。

石硤尾安居計劃，旨在使區內六萬二千居民的居住情況獲得重大的改善，是項計劃已獲居民的熱烈歡迎。

由徙置事務處派與區內住戶的一千八百五十六份申請書中，僅有十一份仍未交回。

屋宇建設委員會已接納約九百家的入住申請，同時另有三百家已辦妥接見手續。

現時已有不少人家遷入白田新邨居住，同時亦有部份正在裝修新居中。

社會福利署亦調出專員，隨時協助在搬遷中有任何困難的住戶。

新聞司姬達表示

政府公共關係工作

首重溝通青年意見

新聞司姬達今日謂，他當前的最艱鉅工作是設法和本港年青的一輩溝通意見。

姬達今日在香港獅子會午餐席上致詞時說，我們常常聽人談及上一代與下一代間的隔膜問題，這個問題在本港來得更特別的重要，因為在本港大部份青年，例如廿五歲以下的，不是在本港出生，便是

很幼就来到香港。他们视香港为他们的家鄉，因此他们的意見與態度自然和老的一輩不同。而青年人正是香港前途所寄的。

姬氏說：他担任新聞司的工作，要負起政府全部公共關係職責，他毫不懷疑這是重大而複雜的任務。

他認為他的主要工作之一，是儘可能增進政府與新聞界間的信心，並且消除，或者減少雙方的隔膜。

他說，他很樂意促進新聞界和各政府機關的直接接觸，因此加緊推行調派新聞處人員駐各機關的計劃，以便使新聞處本身將有更多的時間，致力於協助政府人員發佈消息的重要工作。

他又說：報章、電台和電視台，地位當然重要，不過這祇是政府與人民加強接觸的方式之一。

因此，他還負有另一項重要的職責，即收集、整理和估計社會的消息，促進政府與人民間的意見交流，俾政府能瞭解市民的期望是什麼，從而促其實現。

姬氏表示：在這方面，他將和跟基層民眾富有接觸經驗的工作人員，如新界各區理民府、市區的民政主任及例如漁農處的聯絡人員等一起協力工作。

厦村練靶場須繼續應用

政府宣佈採取新措施

減少演習所造成影响

練靶場重新劃界移遠炮位  
所有私地以較高租金租用

政府發言人今（星期五）日宣佈將要採取若干新的措施，以減少在新界厦村練靶場進行演習而引致的影响，但政府認為該練靶場有继续使用供作實彈演習的必要。

行將採取的新措施，主要為由英軍工程人員興建一條新的通路以及若干練靶炮位，此等工程需時大約一年完成。

新的措施又包括重新擬定練靶場的界限，此舉將使有逾六百英畝位於目前經憲報公佈為屬練靶場範圍內的土地，不再受列入於新劃界的練靶場之內。此等土地包括厦村以西的私人耕地在內。新設置的高速練靶炮位，與厦村村民地區的距離較遠，大約比現時炮位位置移遠大約二十公尺，故而因練靶演習所造成對公眾人士的声浪騷擾及不便，將大告減少。

政府發言人宣佈此等新措施時再度表示：政府及英軍當局一向的政策，乃為盡量設法減輕厦村村民因演習而遭受的不便。但發言人鄭重指出：練靶場對駐港英軍來說乃極為重要，駐港英軍如要保持高度水準的效率，則必須有適當的場地以供進行練靶演習。

發言人說：廈村的練靶場，供作應用為憲報公佈的演習地點，已有超過二十年之久，目前並無其他地點可予代替，而英軍倘沒有練靶場所進行演習，則無法保持其應有的水準。

政府今日所作的宣佈，為將日後採取的各項新措施加以扼要說明。

除由英軍工程人員進行興建新路及設置新的練靶炮位之外，對於練靶場的界限，將有清楚的劃分。所有位於新練靶場界限之內的私人土地，將盡快提出以比現時大為增加的租金向其業權人租用，但現時所沿用因練靶演習而引致農作物遭受損失的賠償辦法，將繼續予以實施，直至新練靶場的界限劃定後應用為止，劃界的工作，一俟完成與建新路及設置新的練靶炮位之後，當即儘快進行。

此外，在新練靶場界限範圍之內的所有耕地及建築物，均在付予賠償後加以清除，新練靶場內自此既無耕地及建築物，而私人土地亦既無一概租用，因此，在進行演習時，練靶場內實不應再出現有任何市民，而場內今後亦不容再有耕地及建築物的存在。

現下的練靶場，過去幾年來曾有若干非法建築物的設置，將來亦不列於新練靶場的範圍內，此等建築物所受到的寬限，乃因它們僅為位於理論上列為危險地帶最遠的力沿實際的危險成份是微乎其微。

不過，照最近經驗所顯示，縱然是危險性十分低微，亦不能算是令人滿意，因此，政府今後不能容許在練靶場範圍內，再有任何新的非法建築物的設置。

英軍當局已決定由即日起迄至新練靶炮位啟用為止的期間內，除間中在經過採取特別控制措施之下，將不使用高速度平射武器而祇用小型武器演習。

因重口徑的平射炮在發射時所發生的跳彈可能性是比其他類型的武器為高。基於此一原因，以致上月九日進行練靶時造成意外，有一間在白泥村附近位於憲報公佈的練靶坊範圍內的建築物，因沙拉甸裝甲車上的七十六公厘口徑高速度主炮所發射的炮彈跳動而被命中。

現下進行演習時所採取的安全措施，經過英軍專家認為滿意，對於繼續練習小型武器及角射武器，例如大炮及迫擊炮等，實已有足夠避免發生意外的防範。

同時，夜間的練靶演習，亦將依量予以減少，除非認為有藉此維持夜間軍事行動效率的需要，否則不予舉行。

當局並已對厦村附近的核准練靶炮位加以檢討，結果對若干炮位決定放棄不再使用。

政府發言人就此項問題發表評論稱：陸軍當局現已限制在晚上進行練靶演習以及將若干炮位停止使用，直至新設置的練靶炮位於明年啟用為止。此舉無疑是對當地村民現時所提出的反對，已作出重大的妥協。

該發言人並透露，陸軍工程人員現已展開準備工作，以便在新練靶坊進行裝置各項設備。新練靶坊將劃有清楚的界限，此外並設置告示牌及旗幟，警告市民在演習舉行時不得內進。